

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области
нефтегазовой промышленности**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 апреля 1997 г. № 487

Правительство Республики Казахстан **постановляет:**

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области нефтегазовой промышленности, подписанное в Баку 16 сентября 1996 года.

2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан уведомить в установленном порядке Азербайджанскую Сторону о принятом решении Правительства Республики Казахстан.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

**С о г л а ш е н и е
между Правительством Республики Казахстан
и Правительством Азербайджанской Республики
о сотрудничестве в области нефтегазовой
промышленности**

(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 30 апреля 1998 года)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,
руководствуясь стремлением развивать сотрудничество в области нефтегазовой промышленности,

исходя из целесообразности сохранения и развития на долгосрочной основе специализации, кооперации и технологически взаимосвязанных производств,
признавая необходимость совместной разработки и реализации целевых программ и проектов научно-технического сотрудничества в нефтегазовых отраслях,
учитывая взаимную заинтересованность Сторон в эффективном использовании сырьевой базы, организации совместных предприятий и межгосударственных компаний в нефтегазовых отраслях, создании благоприятных условий для совершенствования рыночных отношений между хозяйствующими субъектами,
согласились о нижеследующем:

Стороны на основе взаимной выгоды, взаимопомощи и недопущения действий, наносящих экономический ущерб друг другу, будут всемерно развивать сотрудничество в нефтегазовых отраслях.

С т а т ь я 2

Стороны поручат Министерству нефтяной и газовой промышленности Республики Казахстан и Государственной Нефтяной Компании, Государственной Компании "Азеригаз" Азербайджанской Республики обеспечить координацию работ хозяйствующих субъектов различных форм собственности по осуществлению взаимосвязанных поставок топливно-энергетических ресурсов и других товаров, а также по выполнению работ и оказанию услуг в нефтегазовых отраслях.

С т а т ь я 3

Стороны согласились, что регионы совместной деятельности, объемы работ по разведке, обустройству и разработке нефтяных и газовых месторождений, ремонту и строительству объектов нефтегазовых отраслей и их инфраструктуры на территориях Республики Казахстан и Азербайджанской Республики, объемы переработки топливно-энергетических ресурсов и нефтепродуктообеспечения, а также, при необходимости, объемы взаимопоставок топливно-энергетических ресурсов и других товаров будут определяться ежегодными отдельными протоколами между Министерством нефтяной и газовой промышленности Республики Казахстан и Государственной Нефтяной Компанией, Государственной Компанией "Азеригаз" Азербайджанской Республики. Указанные протоколы будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Ответственность за реализацию взаимосвязанных поставок продукции и задолженности, несут хозяйствующие субъекты, заключившие внешнеэкономические договор а (к о н т р а к т ы) .

С т а т ь я 4

Расчеты за поставки продукции между предприятиями и организациями Сторон, а также за выполнение работ и оказание услуг будут осуществляться по договорным ценам в свободно конвертируемой валюте или другим взаимно согласованным с п о с о б о м .

С т а т ь я 5

Стороны будут содействовать созданию совместных предприятий различных форм собственности в соответствии с действующим законодательством Сторон.

С т а т ь я 6

Стороны согласились при разработке национальных энергетических программ проводить взаимные консультации с целью дальнейшего углубления интеграционных связей, развития научно-технического сотрудничества и внедрения новых технологий в нефтегазовых отраслях.

С т а т ь я 7

Стороны примут необходимые меры по разработке и реализации экологических программ в нефтегазовых отраслях на основе единых методологических подходов, обеспечивающих скорейшее достижение международно признанных экологических стандартов.

С т а т ь я 8

Стороны будут взаимодействовать при ликвидации последствий стихийных бедствий и аварий, а также финансировать отдельные совместные работы по повышению надежности и устойчивости функционирования объектов нефтегазовых отраслей.

С т а т ь я 9

Стороны примут надлежащие меры по обеспечению устойчивой работы магистральных нефтегазопроводов, проходящих по их территориям, и будут осуществлять беспрепятственный транзит углеводородного сырья.

Объемы и условия транзита энергоресурсов Сторон на экспорт будут определяться протоколами между Министерством нефтяной и газовой промышленности Республики Казахстан и Государственной Нефтяной Компанией, Государственной Компанией "Азеригаз" Азербайджанской Республики. Указанные протоколы будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

С т а т ь я 1 0

Стороны намерены осуществлять совместную работу по поставкам грузов и

оборудования через морские порты Актау и Баку, содействовать поставкам нефти и нефтепродуктов через указанные порты и находить приемлемые решения в использовании нефтеналивных судов.

С т а т ь я 1 1

Вопросы, возникающие в связи с толкованием или применением положений настоящего Соглашения, будут разрешаться путем переговоров и консультаций или другим приемлемым для Сторон способом.

С т а т ь я 1 2

Стороны поручат Министерству нефтяной и газовой промышленности Республики Казахстан и Государственной Нефтяной Компании, Государственной Компании "Азеригаз" Азербайджанской Республики организовать оперативный обмен информацией о ходе выполнения настоящего Соглашения.

С т а т ь я 1 3

Стороны, при взаимном согласии, могут вносить в настоящее Соглашение необходимые дополнения и изменения, которые оформляются соответствующими п р о т о к о л а м и .

С т а т ь я 1 4

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления Сторон о выполнении соответствующих внутригосударственных процедур и будет оставаться в силе до истечения двух месяцев со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Баку 16 сентября 1996 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

В случае возникновения разногласий, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Азербайджанской Республики*

